

B1.18.2 Konjunktionen: Nicht nur ... sondern auch ..., entweder ... oder ...



Congiunzioni: Non solo ... ma anche ..., o ... o ...

Congiunzioni come „nicht nur ... sondern auch ...“, „entweder ... oder ...“ e „zwar ... aber“ collegano le frasi ed esprimono alternative o limitazioni.

1. „nicht nur ... sondern auch ...“: sempre con la virgola.
2. „entweder ... oder ...“: con frasi complete, con la virgola.
3. „zwar ... aber/ jedoch“: sempre con la virgola.

Konjunktion (Congiunzione)

Beispiel (Esempio)

„entweder ... oder ...“ (*“o ... o ...”*) Du kannst mich **entweder** anrufen, **oder** du kannst mir eine Mail schicken. (*Puoi o chiamarmi o puoi mandarmi una mail.*)

„nicht nur ... sondern auch ...“ (*“non solo ... ma anche ...”*) Er hat den Patienten kontrolliert, **nicht nur** mit der Temperaturkontrolle, **sondern** auch durch Blutdruck messen. (*Ha controllato il paziente, non solo con il controllo della temperatura, ma anche misurando la pressione sanguigna.*)

„zwar ... jedoch ...“ (*“è vero che ... tuttavia ...”*) Er hat **zwar** den Ellbogen verletzt, **jedoch** konnte er noch arbeiten. (*Si è è vero che ... tuttavia ...*) *ferito al gomito, tuttavia poteva ancora lavorare.*)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Sie können den Termin _____ online buchen, oder Sie rufen in der Praxis an. (*Può prenotare l'appuntamento o online oppure chiamare lo studio medico.*)
a. oder b. zwar c. entweder d. nicht nur
2. Der Arzt hat _____ meinen Blutdruck kontrolliert, sondern auch meine Temperatur gemessen. (*Il medico non solo mi ha controllato la pressione sanguigna, ma mi ha anche misurato la temperatura.*)
a. entweder b. sondern c. zwar d. nicht nur
3. Ich kann _____ heute kommen, jedoch brauche ich einen Termin am späten Nachmittag. (*Posso venire oggi, però ho bisogno di un appuntamento nel tardo pomeriggio.*)
a. nicht nur b. zwar c. entweder d. zwei
4. Ich habe mich nicht nur gegen Grippe impfen lassen, _____ auch gegen Tetanus. (*Non mi sono fatto vaccinare solo contro l'influenza, ma anche contro il tetano.*)
a. sondern b. aber c. jedoch d. oder

1. entweder 2. nicht nur 3. zwar 4. sondern

2. Riscrivi le frasi

1. (entweder ... oder ...) Du kannst heute im Homeoffice arbeiten. Du kannst auch ins Büro kommen.

(Puoi lavorare oggi o in home office, oppure puoi venire in ufficio.)

2. (nicht nur ... sondern auch ...) Die Firma bietet flexible Arbeitszeiten an. Die Firma bezahlt auch eine Weiterbildung.

(L'azienda non solo offre orari di lavoro flessibili, ma paga anche una formazione.)

3. (zwar ... jedoch ...) Der Patient hat starke Schmerzen. Er kann trotzdem noch laufen.

(Il paziente ha sì forti dolori, tuttavia può ancora camminare.)

4. (entweder ... oder ...) Wir können den Termin verschieben. Wir können den Termin online machen.

(Possiamo o spostare l'appuntamento, oppure possiamo farlo online.)

1. Du kannst heute entweder im Homeoffice arbeiten, oder du kannst ins Büro kommen. **2.** Die Firma bietet nicht nur flexible Arbeitszeiten an, sondern sie bezahlt auch eine Weiterbildung. **3.** Der Patient hat zwar starke Schmerzen, jedoch kann er noch laufen. **4.** Wir können den Termin entweder verschieben, oder wir können ihn online machen.

3. Correggi l'errore

1. Ich trinke nicht nur genug Wasser sondern auch Tee.

Non bevo solo abbastanza acqua, ma anche tè.

2. Du solltest entweder den Rücken dehnen oder du gehst spazieren.

Dovresti o fare stretching alla schiena, oppure fare una passeggiata.

1. Ich trinke nicht nur genug Wasser, sondern auch Tee. **2.** Du solltest entweder den Rücken dehnen, oder du gehst spazieren.